人民日报 海外版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

2014年10月11日 星期六 甲午年九月十八

今日8版 第9226号 人民日报社出版

海外网：http://www.haiwainet.cn

邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China） 邮编：100733 国内代号：1-96 国外代号：D797 海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

中国对腐败分子一追到底

四部门联发通告 敦促外逃经济犯罪人员投案自首

本报北京10月10日电 综合本报和新华社消息：最高人民法院、最高人民检察院、公安部、外交部等四部门10日联合发布《关于敦促在逃境外经济犯罪人员投案自首的通告》。这是继“猎狐2014”境外追逃专项行动后，有关部门出台的又一重要追逃举措。据了解，目前“猎狐2014”已先后从40余个国家和地区抓获在逃境外经济犯罪嫌疑人128名。

四部门齐喊话：早日自首

根据通告，在逃境外经济犯罪人员自本通告发布之日起至2014年12月1日前向公安机关、人民检察院、人民法院，或通过驻外使领馆向公安机关、人民检察院、人民法院自动投案，如实供述自己罪行，自愿回国的，可以依法从轻或者减轻处罚。其中，积极挽回受害单位或受害人经济损失的，可以减轻处罚；犯罪较轻的，可以免除处罚。

通告指出，在逃境外经济犯罪人员委托他人先代为投案或者先以信函、电报、电话等方式投案，本人随后回国到案的，视为自动投案；经亲友规劝、陪同投案的，或者亲友主动报案后将在逃境外经济犯罪人员送去投案的，视为自动投案；在逃境外经济犯罪人员有检举、揭发他人犯罪行为，经查证属实的，提供重要线索，从而得以侦破其他案件的，或者有积极协助司法机关抓获其他在逃境外经济犯罪人员等立功表现的，可以依法从轻或者减轻处罚；有重大立功表现的，可以依法减轻或者免除处罚。

通告强调，在规定期限内拒不投案自首的，司法机关将依法从严惩处。窝藏、包庇犯罪人员，帮助犯罪人员毁灭、伪造证据，掩饰、隐瞒犯罪所得、犯罪所得收益的，将依法追究刑事责任。鼓励、保护有关组织和个人积极举报在逃境外经济犯罪人员，动员、规劝在逃境外经济犯罪人员投案自首。对威胁、报复举报人、控告人，构成犯罪的，依法追究刑事责任。

通告特别指出，包括公安机关立案侦查的各类经济犯罪，检察机关立案侦查的贪污贿赂等职务犯罪适用本通告。

“猎狐2014”：已抓128人

据中央纪委副书记、监察部部长、中央反腐败协调小组国际追逃追赃工作办公室负责人黄树贤介绍，近年来，在党中央的坚强领导下，有关部门密切配合，追逃追赃工作取得了一定成效。我国加入了《联合国反腐败公约》和《联合国打击跨国有组织犯罪公约》，与38个国家签署了引渡条约，与51个国家签订了刑事司法协助类条约，与93个国家签署了检务合作协议或谅解备忘录，与189个国家建立了警务合作关系，向27个国家的30个驻外使领馆派驻了49名警务联络官，并与美国、加拿大等建立了司法与执法合作机制，初步构建了追逃追赃的国际合作网络。

公安部开展了“猎狐2014”专项行动，截至10月10日，已抓获在逃境外犯罪嫌疑人128人。9月起，最高检开展为期半年的专项行动，集中追捕潜逃境外的职务犯罪嫌疑人。2012年至2014年6月，检察机关从境外缉捕归案职务犯罪嫌疑人28人。一批逃往境外的腐败犯罪嫌疑人被遣返回国受审或在国外被判刑入狱。

敦促在逃人员：迷途知返

黄树贤表示，追逃追赃工作是党风廉政建设和反腐败斗争的重要内容，是遏制腐败蔓延的重要一环。腐败分子携款外逃，严重违反党纪国法，损害党和政府形象，引发群众强烈不满。能否将腐败分子绳之以法，关乎反腐败成效，关乎国家形象。

黄树贤对追逃追赃下一步工作重点进行了介绍，一是建立动态的外逃人员数据库，及时掌握外逃党员和国家工作人员情况。二是抓好重点个案。三是加强国际合作。四是健全法律法规。五是关口前移、防止外逃。

黄树贤强调说，我们维护国家法律和党纪政纪尊严的决心是坚定不移的，不管腐败分子跑到哪里，跑出去多久，我们都要一追到底，将其绳之以法。天网恢恢，疏而不漏，我们敦促有经济犯罪行为的、逃往国（境）外的党员和国家工作人员，迷途知返，投案自首，主动交代，争取宽大处理的机会。

朱慧卿作（新华社发）

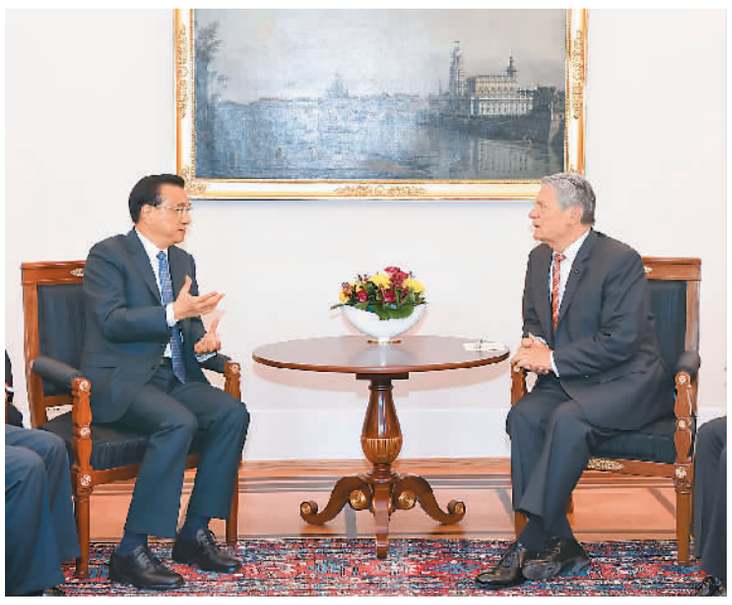
李克强会见德国总统高克

同德国总理默克尔主持中德政府磋商

本报柏林10月10日电（记者**吴乐珺、郑红**）国务院总理李克强当地时间10日上午在柏林会见德国总统高克。

李克强首先转达了习近平主席对高克总统的亲切问候。李克强表示，中方愿同德方一道，规划好两国中长期合作，本着相互尊重、平等互利、彼此包容的精神，客观、全面地看待对方，充分理解对方国情，增强战略互信，扩大务实合作，筑牢中德友好的基石，开辟两国全方位战略伙伴关系更加美好的前景。

高克欢迎李克强访问德国，请李克强转达他对习近平主席的亲切问候。高克表示，我期待两国新一轮政府磋商取得丰富成果，推进包括创新在内的各领域合作。



李克强在柏林会见德国总统高克。 新华社记者 **李学仁**摄

本报柏林10月10日电（记者**吴乐珺、管克江、郑红**）国务院总理李克强当地时间10日下午在柏林总理府与德国总理默克尔共同主持第三轮中德政府磋商。中德两国政府26位部长参加磋商。两国总理听取了双方部长各自领域对口磋商成果汇报，并分别发表讲话。

李克强表示，此次两国制定并发表的《中德合作行动纲要》，内容广泛深入，对规划指导双方中长期合作具有重要意义，双方要共同做好落实工作，着眼长远，共谋发展，将中德关系推向新高度。中方愿与德方启动两国外交和安全战略对话，加强在国际事务中的沟通协调，共同促进世界和平与繁荣。

李克强表示，中方对德方支持中欧投资协定谈判表示欢迎，希望德方支持启动中欧自贸区可行性研究，推动欧盟放宽高技术产品对华出口。

默克尔表示，德中政府磋商为两国合作提供了高效平台，有力促进了双边关系发展，应继续办好。

磋商后，两国总理共同见证签署多项政府间合作文件和商业合同。此访期间，两国签署双边贸易与相互投资及技术合作协定总额为181亿美元。

张高丽会见俄罗斯客人

据新华社北京10月10日电（记者**刘东凯**）国务院副总理张高丽10日在北京会见俄罗斯天然气工业股份公司总裁米勒。

张高丽说，天然气领域合作是两国能源合作的重要组成部分。希望双方充分发挥互补优势，深入挖掘合作潜力，按计划组织实施好东线天然气管道项目，积极推进西线天然气管道项目谈判，开展天然气上下游全面合作，推动中俄天然气合作不断取得更多新成果，更好地维护两国能源安全，促进两国经济发展，造福两国人民。

中国超级稻亩产1026.7公斤

工作人员在收割超级杂交稻。 **曾 勇**摄（新华社发）

本报长沙10月10日电（记者**侯琳良**）10月10日，湖南怀化市溆浦县横板桥乡的超级稻百亩示范片通过农业部专家测产，平均亩产1026.7公斤，创造了世界水稻大面积产量新纪录。这标志着袁隆平院士团队第四期超级稻大面积亩产过千公斤攻关取得重大突破。从900公斤攻关成功，到今天跃上1000公斤，用了三年时间，比预期目标提前两年完成。

84岁高龄的袁隆平院士专门从长沙赶到测产现场。他表示，此次测产超过1000公斤从实践上证实了超级杂交稻第四期攻关技术路线的可行性，同时意味着我国育种水平迈上一个新的台阶，今后将有更好的品种和技术让农民使用。

今年中央首轮巡视情况公布

本报北京10月10日电（记者**姜洁**）中央纪委监察部网站10日开设专栏，集中公布2014年中央巡视组第一轮巡视整改情况，接受党内、群众和媒体监督。

根据中央统一部署，今年3月至5月，中央巡视组对北京、天津、辽宁、福建、山东、河南、海南、甘肃、宁夏、新疆、新疆生产建设兵团开展了常规巡视，对科技部、中粮集团、复旦大学开展了专项巡视，并于今年7月陆续向上述地区、单位党委（党组）反馈了巡视意见。

截至10日21时，该网站已经先后公布了海南、天津、科技部、宁夏、中粮集团、复旦大学、山东、北京、福建、甘肃等10个地区和单位的整改情况。从已经公布的整改情况看，每份整改报告都对巡视组反馈的巡视意见逐条进行了整改汇报。总的来看，上述地区、单位在党风廉政建设、执行中央八项规定精神和作风建设、执行民主集中制和干部选拔任用等方面都存在一些问题。其中，绝大多数地区和单位不同程度地存在土地出让、工程建设、矿产资源、教育、医疗、环保等领域腐败案件高发，“一把手”违纪违法案件比例上升，一些领导干部和商人交往过密，党员干部违反八项规定行为仍时有发生等共性问题。

今年出境游将达1.15亿人次

本报北京10月10日电（记者**赵珊**）今天，中国旅游研究院在北京发布2014年前三季度旅游经济形势分析暨全年趋势预测。综合内外多项因素，预计全年旅游经济运行总体可维持“相对乐观”的判断，全年旅游业发展总体目标可以完成。国内游将平稳发展，出境游持续高速增长。

预测显示：2014全年接待旅游总人数将达37.2亿人次，同比增长10%。全年旅游接待总收入3.3万亿元，同比增长14.6%。2014全年国内旅游人数36亿人次，国内旅游收入达3万亿元，同比增长15.6%。入境旅游人数1.28亿人次，基本与去年持平；出境旅游人数1.15亿人次，同比增长17.5%；出境旅游花费1550亿美元，同比增长20.8%，旅游服务贸易逆差将突破1000亿美元。

香港还有多少家底可供糟蹋？

■ 梅新育

在公民党等泛民阵线制造的一场又一场无理无聊政治恶斗中，昔日效率大幅度领先大陆、在全世界名列前茅的香港已经损失太多。这次“占领中环”从昔日的“以法乱港”走到了公然违法抗法，把对中央政府和特区政府的挑衅推向了前所未有的新高峰，也必然将香港为政治乱象付出的代价推向新高峰。

一个严峻问题摆在面前：香港还有多少家底可供糟蹋？

在此次“占中”动乱中，香港为之付出的显性经济成本主要是特区政府为应付动乱增加的开支、香港股市下跌蒸发的市值、餐饮零售旅游行业在国庆黄金周损失的营业收入等项目。据香港科技大学经济系教授雷鼎鸣测算，从国庆前夕“占中”爆发至10月7日，香港损失已达3500亿港元；“占中”每拖延一天，这类显性损失就会增加几分。倘若“占中”升级，香港为之付出的显性经济成本将会永久性无法挽回。

作为香港起家之本的航运和转口贸易，在香港制造业基本消亡之后，在香港实体经济部门中所占地位更加突出。2012年特区的73465亿港元外贸总额中，转口贸易就占33755亿港元，相当于当年香港GDP的179%，如果这部分经济活动遭受显著干扰，对香港经济的打击必然是创巨痛深。考虑到圣诞出口旺季即将来临，考虑到“占中”动乱背后的美英操盘手们“扳倒中国”（take china down，美国前驻华大使洪博培语）的意志足够冷酷、坚定，考虑到他们为此次的大动作已经策划、布局数年之久，他们绝无可能因为站到前台的“占中”学生心灰意冷打退堂鼓、因为遇到主流民意的抵制和反击就洗手不干，他们会猖狂反扑，香港这场斗争必然会经历几次三番的反复拉锯，而香港遭受的损失将更加巨大。

更重要的是，“占中”动乱还给香港经济带来隐性损失，也就是因此而损失的机会，香港居民、特别是香港青年赖以安身立命和向上流动的机会。资本害怕动乱，胜于害怕暂时没有利润，这些年来层出不穷、愈演愈烈的动乱使香港损失了难以计算的机会。要看到，随着泛民阵线的活跃，这些年来香港特区每年实际经济增长率不仅大大低于大陆，大大低于整个亚洲新兴市场，而且明显低于与其直接竞争的新加坡，在遭遇经济金融危机时波动性则更强。

香港的动乱撼动不了大陆经济的全局。公民党当年挑唆朱绮华逼停港珠澳大桥香港段工程，并未妨碍大桥珠海、澳门等段工程如期开工建设；香港码头倘若不能使用，出口企业和航运公司会尽可能安排改走盐田、黄埔、高栏等邻近的内地港口；香港金融市场紊乱，自有内地、美国金融市场顶上……就连香港作为自由港的地位，也有上海自贸区可望替代，另有大批其他城市正极力要跻身自贸区的行列。但问题是：香港青年的机会呢？

参加“占中”的青年中有些人是因为香港社会向上流动空间萎缩、一时看不到前途而发泄心中无名怒火，但这番闹腾，会不会形成“政治动乱—就业机会流失—青年动乱倾向加剧—就业机会进一步流失”的恶性循环呢？朱绮华逼停港珠澳大桥香港段工程事件爆发后，曾经自以为“正义”的朱老太沦为街坊千夫所指，就连她儿子媳妇也对她严厉谴责，她只能整日深居简出，悔之无及，而当初挑唆她的公民党律师却把自家责任推卸个精光。今天，满怀冲动参加“占中”的青年们结果会怎样？

（作者为商务部研究院研究员）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯